

Streda

I

Krystal Weedonová prespala v pondelok a utorok u priateľky Nikki po tom, čo sa obzvlášť škaredo chytla za pačesy s matkou. Začalo sa to vtedy, keď si Krystal vyšla von s kumpánmi zo štvrte a po návrate domov našla Terri zhovárať sa s Obbom na prahu dverí. Obbo bol vo Fieldse všeobecne známy. Mal mdlú, napuchnutú tvár, úsmev s medzerami medzi zubami, okuliare zo skla hrubého ako dno fľaše a ufúľaný starý kožený krátky kabát.

„Schováš nám ich u seba, Ter, na pár dní? Kvapne ti z toho zopár šupiek – čo ty na to, ha?“

„Čo vám má schovať?“ vyzvedala Krystal. Robbie sa vyškriabal spomedzi Terriných nôh a pevne oblapil Krystaline kolená. Robbie nemal rád, keď do domu chodili muži. Mal na to dobrý dôvod.

„Nič. Kompy.“

„Nerob to,“ povedala Krystal Terri.

Nechcela, aby jej matka takto získavala prachy. Vôbec by sa nedivila, ak by Obbo vynechal dílera a zaplatil jej za preukázanú službu balíčkom heroínu.

„Neber ich.“

Terri však privolila. Čo sa Krystal pamätá, jej matka vždy pove-

dala áno na všetko a každému, so všetkým súhlasila, všetko prijala, vždy sa podvolila: *hej, jasnačka, áno, prosím, nech sa páči, nie je problém.*

Krystal si vyšla s priateľmi a roztočili to pod stmievajúcou sa oblohou. Cítila sa napätá a podráždená. Ešte jej celkom nedochádzalo, že pán Fairbrother zomrel, ale pomyselne vnímala údery do žalúdka, pre ktoré sa jej chcelo okolo seba mlátiť. Taktiež nebola vyrovnaná s pocitom viny za to, že ukradla Tesse Wallovej hodinky. Prečo ich však tá krava položila pred Krystal a zatvorila oči? Čo čakala?

Ani v spoločnosti sa necítila lepšie. Jemma ju neprestajne podpichovala kvôli Fatsovi Wallovi, až nakoniec Krystal vybuchla a vyrútila sa na ňu. Nikki a Leanne ju museli brzdiť. A tak sa hromžiac schytila domov, len aby zistila, že už dorazili Obbove počítače. Robbie sa pokúšal vyškríabať na naskladané škatule v prednej miestnosti, zatiaľ čo Terri tam sedela v slastných mrákotách a jej feťácke pomôcky ležali na dlážke. Stalo sa, čoho sa Krystal obávala: Obbo zaplatil Terri vreckom heroínu.

„Ty sprostá pojebaná feťácka štetka, znova tá z tej skurvenej kliniky vykopnú!“

Avšak heroín pomohol Krystalinej matke do sfér, kde jej nikto nič nemohol. Aj keď zareagovala tým, že vynadala dcére do flánder a filciek, bolo to s povzneseným odstupom. Krystal Terri jednu vlepila. Tá jej odsekla, aby odpálila a zgegla.

„Potom sa, do riti, staraj oňho sama, ty skurvená herácka krava!“ vrieskala Krystal. Robbie, kvíliač ako siréna, utekal halou za ňou, ale ona mu zabuchla dvere pred nosom.

Krystal sa u Nikki páčilo viac ako kdekoľvek inde. Dom nebol až taký vyglancovaný ako dom jej prababky Cath, ale bol priateľskejší, útešne hlučný a rušný, plný života a diania. Nikki mala dvoch bratov a sestru, a tak Krystal spala na poskladanej perine medzi posteľami sestier. Steny pokrývali obrázky vystrihnuté z časopisov, ktoré tvorili koláž žiaducich chalanov a krásnych dievčat. Krystal nikdy nenapadlo, aby si vyzdobila steny vlastnej spálne.